

10	11	12	13	14	15	16	17	18	Retour In	Total	HDCP	Net
4	4	3	5	4	3	4	4	5	36	72		
2	6	12	18	10	16	4	8	14				
432	333	165	430	329	143	373	336	532	3073	6089		
424	313	147	415	315	131	365	331	529	2970	5754		
0:15	0:15	0:12	0:18	0:15	0:12	0:15	0:15	0:18	2:15	4:30		
294	259	137	375	243	118	298	250	414	2388	4589		
294	259	137	375	243	118	298	250	414	2388	4589		
4	4	3	5	4	3	4	4	5	36	72		
4	8	16	14	10	18	2	12	6				

Pour réservation : 819 843-5688 ou [orford.com/golf](http://orford.com/golf)








Trou / Hole	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Aller Out
NORMAL / Par	5	4	4	3	5	4	4	4	3	36
HANDICAP	11	17	15	13	7	9	5	3	1	
BLEU / Blue	509	342	322	134	499	321	319	380	190	3016
BLANC / White	494	318	312	125	465	300	310	325	135	2784
MATCH (+/-)										
TEMPS DE JEU / Pace	0:18	0:15	0:15	0:12	0:18	0:15	0:15	0:15	0:12	2:15
VERT / Green	363	300	229	121	354	233	265	218	118	2201
ROUGE / Red	363	300	229	121	354	233	265	218	118	2201
NORMAL / Par	5	4	4	3	5	4	4	4	3	36
HANDICAP	7	11	15	17	13	5	9	1	3	

Pour réservation : 819 843-5688 ou [orford.com/golf](http://orford.com/golf)

#### MARQUEURS DISTANCES DISTANCE MARKERS

-  100 verges  
100 yards
-  150 verges  
150 yards
-  200 verges  
200 yards
-  Avant du vert  
Front
-  Milieu du vert  
Middle
-  Arrière du vert  
Back

#### LÉGENDE MAP LEGEND

-  Chalet d'accueil  
Club House
-  Cantine (9½)  
Food corner (9½)
-  Points d'eau  
Water source  
#3, #8, #13
-  Refuge  
Shelter  
#5, #8, #12, #13
-  Toilettes  
Restroom  
#6, #10, #12, #16

#### LES RÈGLES DE L'ARGC GOUVERNENT LE JEU, SAUF POUR LES RÈGLES LOCALES SUIVANTES :

- Trou 13 : Vous devez effectuer votre coup de départ derrière la ligne blanche (à droite), sinon la balle sera hors-limite.
- Hors limite : Délimité par des piquets blancs et la route 141.
- Prière de replacer le gazon, niveler le sable et réparer les trous de balles s'il vous plaît.
- Le temps alloué pour un 9 trous est de 2h15 et de 4h30 pour un 18 trous.

#### RCGA RULES GOVERN ALL PLAY, EXCEPT FOR THESE LOCAL RULES :

- Hole 13 : The tee-shot must be before (right of) the white line, if not ball is O.B.
- O.B. : Delimited by white stakes and road 141. Yardages are to center of green.
- Players must replace divots, level the traps and repair ball marks.
- The play time for a 9-hole is 2:15 and for a 18-hole 4:30

